



A9-0083/2024

10.3.2024

REKOMENDACIJA

dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Argentinos Respublikos susitarimo pasikeičiant laiškais, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Sąjungos ir Argentinos Respublikos susitarimas pasikeičiant laiškais pagal Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT 1994) XXVIII straipsnį dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo po Jungtinės Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos, sudarymo Sąjungos vardu projekto (12378/2023 – C9-0460/2023 – 2023/0303(NLE))

Tarptautinės prekybos komitetas

Pranešėjas: Jordi Cañas

Procedūrų sutartiniai ženklai

- * Konsultavimosi procedūra
- *** Pritarimo procedūra
- ***I Įprasta teisėkūros procedūra (pirmasis svarstymas)
- ***II Įprasta teisėkūros procedūra (antrasis svarstymas)
- ***III Įprasta teisėkūros procedūra (trečiasis svarstymas)

(Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į teisės akto projekte pasiūlytą teisinį pagrindą.)

TURINYS

	Psl.
EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS	5
AIŠKINAMOJI DALIS	6
PRIEDAS. SUBJEKTAI AR ASMENYS, IŠ KURIŲ PRANEŠĖJAS GAVO INFORMACIJOS	7
ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS KOMITETO LAIŠKAS	8
ATSAKINGO KOMITETO PROCEDŪRA	9
GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS ATSAKINGAME KOMITETE	10

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Argentinos Respublikos susitarimo pasikeičiant laiškais, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Sąjungos ir Argentinos Respublikos susitarimas pasikeičiant laiškais pagal Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT 1994) XXVIII straipsnį dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo po Jungtinės Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos, sudarymo Sąjungos vardu projekto (12378/2023 – C9-0460/2023 – 2023/0303(NLE))

(Pritarimo procedūra)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Tarybos sprendimo projektą (12378/2023),
 - atsižvelgdamas į Europos Sąjungos ir Argentinos Respublikos susitarimo pasikeičiant laiškais, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Sąjungos ir Argentinos Respublikos susitarimas pasikeičiant laiškais pagal Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT 1994) XXVIII straipsnį dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo po Jungtinės Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos, projektą (12379/2023),
 - atsižvelgdamas į prašymą dėl pritarimo, kurį Taryba pateikė pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą ir 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punkto v papunktį (C9-0460/2023),
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 105 straipsnio 1 ir 4 dalis ir į 114 straipsnio 7 dalį,
 - atsižvelgdamas į Žemės ūkio ir kaimo plėtros komiteto laišką,
 - atsižvelgdamas į Tarptautinės prekybos komiteto rekomendaciją (A9-0083/2024),
1. pritaria susitarimo sudarymui;
 2. paveda Pirmininkei perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir valstybių narių bei Argentinos Respublikos vyriausybėms ir parlamentams.

AIŠKINAMOJI DALIS

2018 m. spalio mėn. ES oficialiai pradėjo derybų procesą pagal Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT 1994) XXVIII straipsnį su keliomis Pasaulio prekybos organizacijos (PPO) narėmis. Pagrindinis derybų principas – 2017 m. ES ir Jungtinės Karalystės suformuluotas bendras požiūris dėl to, kaip reikėtų paskirstyti kiekybinius įsipareigojimus, nurodytus 28 ES valstybių narių PPO sąraše, į kurių įtrauktos 143 ES žemės ūkio, žuvininkystės ir pramonės produktų PPO tarifinės kvotos. Laikantis šio požiūrio, esamas kiekvienos tarifinės kvotos kiekis ateityje būtų visapusiškai išlaikytas, tačiau būtų padalytas dviem atskiroms – 27 ES valstybių narių ir Jungtinės Karalystės – muitų teritorijoms.

Taikomos metodikos principas grindžiamas su visomis PPO tarifinėmis kvotomis susijusiais prekybos srautais į 27 ES valstybes nares ir Jungtinę Karalystę per reprezentatyvųjį ataskaitinį laikotarpį (treji metai nuo 2013 iki 2015 m.). Paskirstymo metodika, dėl kurios susitarta, išsamiai nurodyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2019/216. Konkrečiau, šio reglamento 2 straipsnio b punkte Komisijai suteikiami įgaliojimai iš dalies keisti paskirstytas dalis atsižvelgiant į susijusią informaciją, kuri gali būti jai pateikta vykstant deryboms pagal GATT 1994 XXVIII straipsnį arba gauta iš kitų šaltinių, kuriuos domina konkrečios tarifinės kvotos.

Po ES ir Argentinos derybų 2021 m. gegužės 10 d. buvo pasirašytas atitinkamas susitarimas. Susitarimas įsigaliojo 2021 m. liepos 13 d. Susitarime nustatyta, kad ES turėtų informuoti Argentiną tuo atveju, jei dėl ES ir kitų PPO narių, turinčių teises pagal XXVIII straipsnį, derybų rezultatų pasikeistų jų dvišalėse derybose sutartos dalys.

Po derybų su kitomis PPO narėmis ES susitarė pakeisti dviejų tarifinių kvotų, dėl kurių Argentina turi derybų teises, dalis, todėl pirminį susitarimą su Argentina reikia iš dalies pakeisti atsižvelgiant į ES 27 toliau nurodytų tarifinių kvotų kiekį. 27 ES valstybių narių *erga omnes* tarifinės kvotos dalis, taikoma nugriebto pieno milteliams, buvo peržiūrėta ir nustatyta, jog ji sudarys 62 917 tonų, kad Jungtinė Karalystė išvengtų komerciškai neperspektyvaus kiekio. ES 27 vaisių sultims taikomos *erga omnes* tarifinės kvotos dalis buvo peržiūrėta ir nustatyta, kad ji sudarys 6 551 toną, atsižvelgiant į prekybą 2015–2017 m. ir 2016–2018 m. ataskaitiniais laikotarpiais. Atitinkamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/216 ir Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/1988 bus iš dalies pakeisti, kad atspindėtų šiuos pakeistus tarifinių kvotų kiekius.

Vadovaujantis SESV 218 straipsnio 6 dalimi, tam, kad Taryba galėtų priimti sprendimą sudaryti minėtą susitarimą ir kad jis laiku įsigaliotų, ji turi gauti Europos Parlamento pritarimą.

Atsižvelgdamas į tai, kas išdėstyta, pranešėjas rekomenduoja, kad Parlamentas pritartų susitarimo sudarymui, nedarant poveikio jo demokratinei teisei vykdyti nuolatinį tikrinimą.

**PRIEDAS. SUBJEKTAI AR ASMENYS,
IŠ KURIŲ PRANEŠĖJAS GAVO INFORMACIJOS**

Pagal Darbo tvarkos taisyklių I priedo 8 straipsnį pranešėjas pareiškia, kad, rengdamas šį pranešimą, iki jo priėmimo komitete gavo informacijos iš šių subjektų ar asmenų:

Subjektas ir (arba) asmuo
Administrators of the Unit G1 for Global Issues, WTO and relations with ACP Countries, DG AGRI, Commission

Šį sąrašą parengė ir visą atsakomybę už jį prisiima pranešėjas.

29.11.2023

ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS KOMITETO LAIŠKAS

Tarptautinės prekybos komiteto pirmininkui
Berndui Lange
ASP 12G301
BRIUSELIS

Nuoroda: IPOL-COM-AGRI D(2023) 42070

Tema: Nuomonė dėl pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo, kuriuo iš dalies keičiamas ES ir Argentinos susitarimas dėl PPO tarifinių kvotų paskirstymo Jungtinei Karalystei išstojus iš ES (2023/0303(NLE))

Gerb. pirmininke,

Noriu atkreipti Jūsų dėmesį į pasiūlymus dėl Tarybos sprendimų dėl atitinkamai ES ir Egipto susitarimo dėl PPO tarifinių kvotų paskirstymo Jungtinei Karalystei išstojus iš ES sudarymo [2023/0296 (NLE)] ir susitarimo tarp ES ir Argentinos tuo pačiu klausimu dalinio keitimo [2023/0303 (NLE)].

AGRI komiteto koordinatoriai šį klausimą apsvarstė spalio 28 d. posėdyje. Jie pritarė minėtam susitarimui su Egiptu ir susitarimo su Argentina daliniam keitimui. Taip pat jie paprašė manęs Jums perduoti jų nuomonę pagal Darbo tvarkos taisyklių 56 straipsnį.

Šią rekomendaciją AGRI komitetas patvirtino 2023 m. gruodžio 7 d. posėdyje.

Pagarbiai

Norbert Lins

Kopija: Martinui Hlaváčekui, AGRI komiteto nuolatiniam pranešėjui su „Brexit’u“ susijusiais klausimais

ATSAKINGO KOMITETO PROCEDŪRA

Pavadinimas	Europos Sąjungos ir Argentinos Respublikos susitarimas pasikeičiant laiškais, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Sąjungos ir Argentinos Respublikos susitarimas pasikeičiant laiškais pagal Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT 1994) XXVIII straipsnį dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo po Jungtinės Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos
Nuorodos	12378/2023 – C9-0460/2023 – 2023/0303(NLE)
Konsultavimosi arba prašymo dėl pritarimo data	8.12.2023
Atsakingas komitetas Paskelbimo plenariniame posėdyje data	INTA 18.1.2024
Nuomonę teikiantys komitetai Paskelbimo plenariniame posėdyje data	AGRI 18.1.2024
Pranešėjai Paskyrimo data	Jordi Cañas 24.10.2023
Svarstymas komitete	25.1.2024
Priėmimo data	7.3.2024
Galutinio balsavimo rezultatai	+ : 33 – : 3 0 : 1
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Barry Andrews, Geert Bourgeois, Saskia Bricmont, Jordi Cañas, Danuta Maria Hübner, Karin Karlsbro, Miapetra Kumpula-Natri, Danilo Oscar Lancini, Bernd Lange, Thierry Mariani, Margarida Marques, Emmanuel Maurel, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Inma Rodríguez-Piñero, Helmut Scholz, Dominik Tarczyński, Kathleen Van Brempt, Marie-Pierre Vedrenne, Jörgen Warborn, Jan Zahradil
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai	Marek Belka, Anna Cavazzini, José Manuel García-Margallo y Marfil, Enikő Győri, Cristina Maestre Martín De Almagro, Javier Moreno Sánchez, Manuela Ripa, Witold Jan Waszczykowski
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai (209 straipsnio 7 dalis)	Andrea Bocskor, Paola Ghidoni, Ivo Hristov, Virginie Joron, Ska Keller, Dace Melbārde, Wolfram Pirchner, Aušra Seibutyte
Pateikimo data	11.3.2024

GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS ATSAKINGAME KOMITETE

33	+
ECR	Geert Bourgeois, Dominik Tarczyński, Witold Jan Waszczykowski, Jan Zahradil
ID	Paola Ghidoni, Danilo Oscar Lancini
NI	Andrea Bocskor, Enikő Győri
PPE	José Manuel García-Margallo y Marfil, Danuta Maria Hübner, Dace Melbārde, Wolfram Pirchner, Aušra Seibutytė, Jörgen Warborn
Renew	Barry Andrews, Jordi Cañas, Karin Karlsbro, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Marek Belka, Ivo Hristov, Miapetra Kumpula-Natri, Bernd Lange, Cristina Maestre Martín De Almagro, Margarida Marques, Javier Moreno Sánchez, Inma Rodríguez-Piñero, Kathleen Van Brempt
Verts/ALE	Saskia Bricmont, Anna Cavazzini, Ska Keller, Manuela Ripa

3	-
ID	Virginie Joron, Thierry Mariani
The Left	Emmanuel Maurel

1	0
The Left	Helmut Scholz

Sutartiniai ženklai:

+ : už

- : prieš

0 : susilaikė